續一切經音義卷第三　雜

燕京崇仁寺沙門　希麟　集

續新音大方廣佛花嚴經從第十六盡四十

新譯十地經九卷

迴向輪經一卷

十力經一卷

右四經三十六卷同此卷續音

新花嚴經卷第十六

補陁落迦 [illegible]

翡翠 [illegible]

牖圓 [illegible]

弓矢 [illegible]

寶璫 [illegible]

髑髏 [illegible]

依怙 [illegible]

慞惶 [illegible]

文**驚駭** 上來卯反時也 下侯揩文
也切韻云駭亦驚也說文云
多為支那音於注介雅云禹疏九河
光行功邦禪不成回名從駭也
搉力 上古岳反又合平作角考聲云
搉毀也切韻云前搉戲也今作
搉文云搉搉也有細作搉搉也又
作搉平計斛繫也皆非角力義搉音
居絢
又

新花嚴經卷第十七

無可
音訓

新花嚴經卷第十八

捶楚 上隹築反說文云以杖擊也
從手垂聲或從竹作箠箠也
從木作棰楉也下瘡所反切韻云楨
楚也楙木名下荊從林足聲足音疎
極音下呂演反韓康伯注周
貫 **闤闠** 易云闠門也廣雅云闠
幽聲頻云大開也說文闔也
云從門睘聲也睘音善
支字集略云擇也從手東聲說文作
東今荊也從東八下音澤韻英云擇
析揀也從手 **揀擇** 上音眼反
擇省聲也 **主稼** 麗雅云主守也字
從王聲ノ音竹句反下加眼反馬
經論語云樹五穀曰稼即苗稼也
也神守之不
今有損也

新花嚴經卷第十九

覺寤 上音校蒼頡篇云寤覺也經文
作寤俗字下音吾考聲云
寤中有所見覺而有信故
謂之寤從寤省吾聲也 **號泣** 上胡
切韻哭也今有聲日號與號字也
云雪答呼嘆謂雨也說文作號
急反切韻哭無聲也 **稻梁** 下去
無也第曰從水立聲 依
翻道兩形

新花嚴經卷第二十
淳熟
際畔
新花嚴經卷第二十一
廛里
新花嚴經卷第二十二
惛寐
檢策
新花嚴經卷第二十三
嬉戲

旋復 [illegible]

船筏 [illegible]

瞖瞙 [illegible]

妃嬪 [illegible]

寶繩 [illegible]

枯槁 [illegible]

新花嚴經卷第二十四

煢獨 [illegible]

溝阬 [illegible]

堆阜 [illegible]

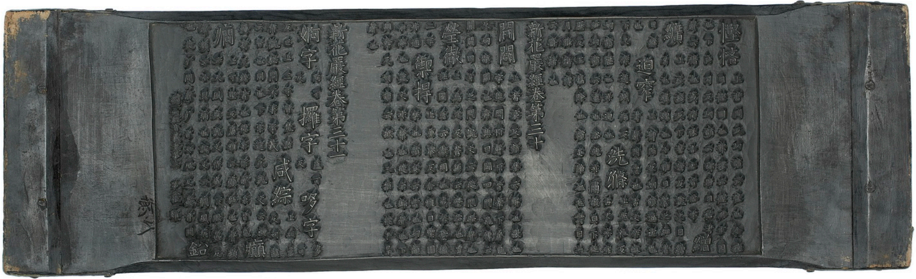
阜口大陸曰阜考厚云並頭也將名
之阜厚也從自土省聲古文作自大
筆非戶經文作
荊棘
阜阜皆非也
上京卯之切
茁尚木名寸
以游也從阜刖斫也下紀力考聲云
曾非木名也切部云戊也從二末也
東音
鬚繫
上扣命交切領小蟲也
用也
下如排交廣平云花也
部花鳥頭點也說文云從三心作學
云花外
日学花內日筆經從三止戌
從未作
筆音非

新花嚴經卷第二十五

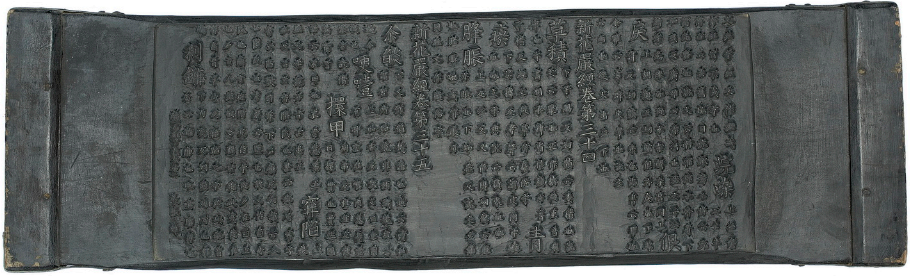
媱佚
上余針反切韻云邪也蕩也
說文云貪也從女㚔聲也至
字從介王古同上下貴質反切韻
囹
云佚樂也說文云從人失聲也
圄
上盈丁反下魚舉反獄名周禮
三王始有獄釋名云囹領也囹
夢也謂獄錄囹從亭學之說文
云囹獄也國守也外字內聲字
擄
上白怍反韻野王云擄擊也字
咎
音云掩也說文從手旁聲下
許及說文云苦擊也
臏割
上帶足
從符台音怡背也
禮云人生暮而廢生無後行也說文
云臏膝骨也尚書傳曰決關梁踰城
鄭略為盜者其刑臏顙野王曰斷足
之刑也即呂刑剕刑之類也或從骨
作顴下古達反尒雅曰割裂也
宫
切韻云剝截也從刀害聲也
以止居戎反世本云宮為作宮室
乃雅曰宮謂之室禮記云由命大
以支子皆異宮案古者貴賤同稱
宮自蔡以來唯王者所居之下
淆非反令作日宮中之門謂之闈
闈
盟遂云闈通小門也其小者謂之
闈止音西尒雅曰牛似水牛豬頭大腹
也
犀牛
獸注云似水牛豬頭大腹
角如牛庳脚

新花嚴經卷第二十六
新花嚴經卷第二十七

新花嚴經卷第二十八
新花嚴經卷第二十九


新花嚴經卷第三十
慳悋
迫窄
洗滌
瑩徹
禦捍
新花嚴經卷第三十一
攞字
咸綜
哆字
鉛

新花嚴經卷第三十二
沃田
鬻金
補特伽羅
摩他
毗鉢舍那
新花嚴經卷第三十三
搏噬
牛


新花嚴經卷第三十四
浣滌
假
戾
草積
胮脹
青
新花嚴經卷第三十五
哽噎
甲
穽陷

從金廉形聲字也經從錢作鎌俗用字也

金錍 下頻移反切韻

云鉀鎌之律者也又音足迷反

令接金鉀合作叙也之鐵也

鈿 云鐵之

見鐵椀也下取物者合作鉀也上同說文云乃小

鍤 從金從作鉀物叙作也

文從小插作鉤車下金乳反也音同說文乃

集也二字皆非正字也

日聲買市也切韻經義交易也

貿易 也考聲云賣也

支提 上莫侯反下正云上音同上云說文云合推

花語云也或云下羊益反變易也

應云制戊耶此制為或多普也

理盤及說法經行如所也

今無量人天積集福善之所

也甚亦翮為尚

境或云靈廟

也翻為積聚起塔廟

新花嚴經卷第三十六

瘕痕 上戶恩反下戶根反切韻云瘢痕也

上音官反說文云瘡痕也

胱髃 上古本反下丹侯反切韻云

也介雅曰臀也下反切

厝反古文作作說文作

鎧仗 上苦亥反下乃

文云人役水也書云從金也

之別名字書也

下直兩反守書云鎧仗也

銷耗 上相集反切韻云齊者切韻云甲

作銷鹽也云鑠金也亦金也

竄伏 上倉亂反下呼侯反切韻云

換也或云耗亦

稱屬令不取

藏也廣雅云隱匿也說文云從穴鼠在

穴中則流矢下伏字從人從犬謂逃

人則伏犬見也

兆則者也卯也下苦角反說文云鳥乳

卵㲉 上落管反說文云卵有孚也

有本作說文云從卵從殳

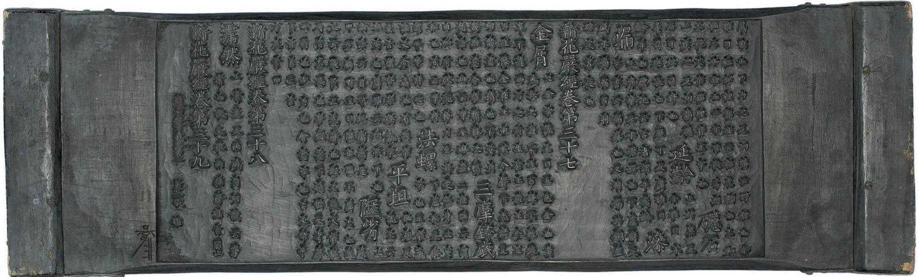
卵穀也卵云上卵殳反

甚本作說文云卵從穀聲

貓貍 上莫交反切韻云獸也

其有作猫者

經十八卷第七張 㓊



漏
延齡
礎石
新花嚴經卷第三十七
金屑
三摩鉢底
法螺
平坦
陿劣
新花嚴經卷第三十八
濡然
新花嚴經卷第三十九

爼壊 上莊與反下懷幘反前經第二十七卷已釋

新花嚴經卷第四十

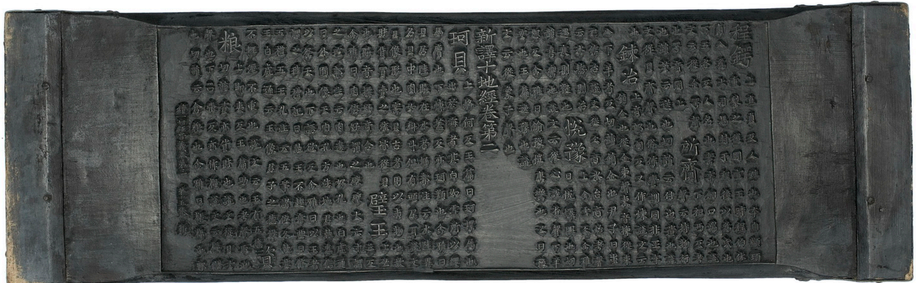
啗肉 上徒濫反又作噉切韻食啗
也或作噉音徒敢反下肉字
說文作肉像
胾肉之形
卉木 上許貴反說文
云百草惣名從
三屮作屮屮音丑列反屮如草初生
之形並二屮為艸音草四屮為茻音
莽今變卅 下朱遇反近代字
從二十也 燈炷 也案陸氏釋文切
韻許慎說文玉篇字林古今正字
並無唯孫愐廣韻收在注字内
幷經

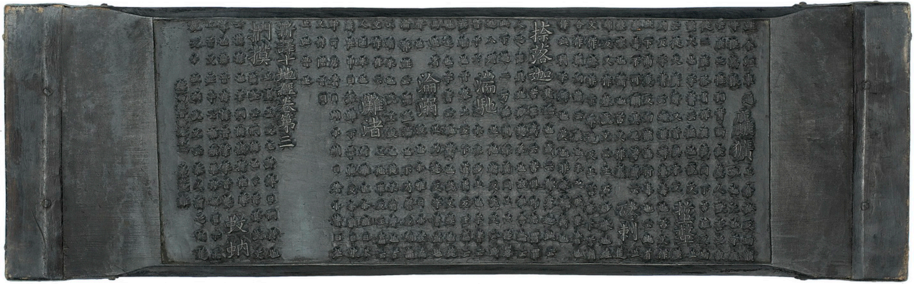
新譯十地經卷第一

前記
相承音竹准梵聲合音篤古
天竺 云身毒或云賢豆新云印度
昔說持也正云印特伽羅此翻爲月
也月有千名斯乃一稱西域記云良
以彼土佛日既隱賢聖繼生相繼開
悟導利群生如月照臨故以爲名也
誅勒國 梵語訛略也正云佉路數
怛勒此翻爲惡性國以其
國人性多獷戾故或云彼國有佉路
跋怛羅山因山立稱也在北印度境
也 乾陁羅 上音度舊云健馱羅此
云持地昔此國多有得
道聖賢住持其境不爲他國侵害故
也又云香氣遍謂此國多生奇氣之
花遍其國內以爲名也其國
在中印度北北印度南境也 迦濕彌
羅 或云迦葉室羅舊云罽賓訛略
也此翻爲阿難入謂此國未建
時有大龍池人莫敢近其後有羅漢
見地形勝固人居止從龍乞容一膝
地時龍許之羅漢變身漸大膝滿龍
池龍以言信捨之而去羅漢復以神
力執竭其水遂建城郭衆人感言教
等不因聖師何能得入故因此請乃

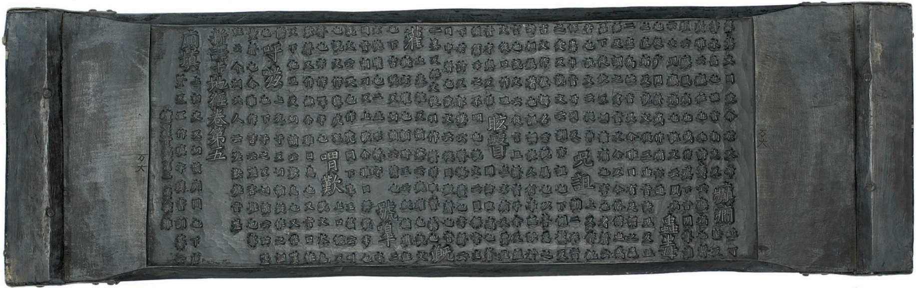
續一切經音義卷第一 第三張 雅

披緇
鄔波馳耶
蒙鞮
拗怒
僅全
那爛陁
冷冷
郭昕
滴霤
提堤犀魚


程鍔
所齎
鍊治
悅豫
新譯十地經卷第二
珂貝
璧玉
糧
貝


捺落迦
湍馳
淪溺
難渚
新譯十地經卷第三
捫摸
蚑蚋

人謂之蛟通俗文云螭化為蚴**蟯**
也螭音丑綠反文作蚉蛸二形
蜋上去羊反下呂强反介雅釋蟲
云蚩蛻蛻蜣郭璞注云果甲蟲
也形蛬**策勵**上楚革反韻集云譔
土者也等也顧野王云馬
摑也擇石曰策者教令考上疏筆諸
下也下初摑反字書云勉也廣雅云
衛勵也說文云力也從力屬形聲
字屬音同上猛也列也又聚聖也**慍**
暴上孝閻反切韻云怒也論語云
人不知而不慍何晏注云慍怒
也凡人有所不知君子不怒下蒲報
反五經音義云謂侵暴說文云從日
共音拱米音別作暴經文
從田恭作暴其非字義也
新譯十地經卷第四
箭鏃上子賤反郭璞注介雅云竹
箭篠也字書云竹高一丈節
閒三尺可為矢也下作屋反介雅曰
金鏃翦羽謂鍭郭注云今之鉀箭是
也篠音蔟烏反**溟渤**上莫經反考
錍音普兮反聲云溟也山
海經云北海謂之溟說文云從水冥
聲下蒲沒反王篇渤澥也字書云海
水渤渤**厚膜**上胡口反切韻云重
縢也也廣也下音莫字統
云皮內內外謂之瞑說文**纏裹**上
內閒眩瞑也眩音古京反直
連反考聲云緣也東也說文云纏約
也從各厘聲下光火反考聲云包也
說文云妻纏也從衣果**印璽**上正
屏也俗作畏亂略字也作卯
釋名曰印信也因也封物因付信也
下斯氏反蔡邕獨斷曰天子之璽以
王螭虎兕占者諸侯共之月令曰秦
以前諸侯卿大夫皆曰璽自茲以降
天子猶稱璽諸侯不敢用也傳璽諸
云秦王子嬰上高祖傳國璽李斯所


新譯十地經卷第五

新譯十地經卷第六

瞬息 [illegible]

[illegible]

寤寤 [illegible]

闡 [illegible]

遠務 [illegible]

開 [illegible]

駛流 [illegible]

新譯十地經卷第七

那庾多 中羊主反梵語也或云 [illegible]

[illegible]

幽邃 [illegible]

[illegible]

誨誘 [illegible]

羈縶 [illegible]

新譯十地經卷第八

暉昱 [illegible]

靉靆 [illegible]

駭慼 [illegible]

新譯十地經卷第九

棽儷 [illegible]

醯 [illegible]

鈿廁 [illegible]

摩 [illegible]

十力經一卷

剎別 [illegible]

[illegible]

解差別令云剎別恐因解誤寫訛謬高識再詳經意

迴向輪經一卷

資糧 上卽夷反玉篇助也切韻云資亦貨財也下呂張反亦作粮案資粮謂諸大士欲趣菩提涅槃二轉依果先修福德智慧二種資粮也

無怙 上亡夫反古文奇字作无從天屈西北角也有本作无音旣非无字也下胡古反尒雅曰怙恃也詩云無父何怙無母何恃

忿恨 上正作忿音敷物反切韻經也亦音敷問定下胡艮反切韻恨怨也恚也

並將 上音蒲迥反正體正等也切韻比也説文云二人同立也下卽羊反尒雅曰將送也考聲將大也助也説文云從夕寸爿聲也夕音肉爿音牆經文作将俗字非正

續一切經音義卷第三　第十三張　鉀

丁未歲高麗國大藏都監奉

勅雕造